

Міністерство освіти і науки України
Житомирський державний університет імені Івана Франка

William Somerset Maugham

THEATRE

Книга для читання англійською мовою

Технологія роботи з текстом і філологічний коментар
В. В. Євченко і С. І. Сидоренко

3-тє видання, виправлене та доповнене

Вінниця
Нова Книга
2019

*Рекомендовано вченою радою Житомирського державного
університету імені Івана Франка як навчальний посібник
(протокол № 5 від 31 травня 2019 року)*

Рецензенти:

Л. Л. Славова, доктор філологічних наук, професор, завідувач кафедри теорії та практики перекладу з англійської мови Інституту філології Київського національного університету імені Тараса Шевченка.

А. В. Головня, кандидат філологічних наук, доцент, доцент кафедри англійської філології і перекладу факультету лінгвістики та соціальних комунікацій Національного авіаційного університету.

Євченко В. В.

Є13 Моем В. С. Театр : книга для читання англійською мовою : технологія роботи з текстом і філологічний коментар В. В Євченко і С. І. Сидоренко : навчальний посібник / Євченко В. В., Сидоренко С. І. – 3-тє вид., випр. та допов. – Вінниця : Нова Книга, 2019. – 362 с.

ISBN 978-966-382-759-9

Навчальний посібник призначений для студентів спеціальності 035 «Філологія» та усіх, хто бажає розвинути власну англомовну компетентність. Він представляє відомий роман В. С. Моема «Театр» в оригіналі і комплекс вправ, завдань і довідкових матеріалів для роботи з ним. Запропонована авторами навчального посібника технологія роботи з художнім текстом спрямована на формування усіх основних компонентів комунікативної компетенції: мовного, мовленнєвого, соціокультурного. Основними компонентами структури навчального посібника є передтекстові завдання, оригінальний текст роману з коментарем, блок питань і тестів для перевірки розуміння прочитаного, лексичні і мовні вправи та питання і завдання для обговорення змісту, проблематики та персонажів роману.

УДК 811.111-26(07)

© Євченко В. В.,
Сидоренко С. І., 2019
© Нова Книга, 2019

ISBN 978-966-382-759-9

CONTENTS

Передмова	4
William Somerset Maugham	6
List of the main characters	9
Unit I	10
Unit II	40
Unit III	60
Unit IV	86
Unit V	115
Unit VI	151
Unit VII	191
Unit VIII	230
Unit IX	270
Unit X	308
Unit XI	336
The list of theatrical vocabulary	347
The guide to proper names	349

Навчальне видання

Моем В. С. Театр
Книга для читання англійською мовою
Технологія роботи з текстом і філологічний коментар
В. В Євченко і С. І. Сидоренко

Навчальний посібник

Редактор *С. І. Мазур*
Комп'ютерна верстка: *Г. А. Пешков*

Підписано до друку 12.06.19. Формат 60×84/16. Папір офсетний.
Гарнітура Таймс. Друк офсетний. Ум. друк. арк. 21,47,. Зам. № 1915.

ПП “Нова Книга”
21029, м. Вінниця, вул. М. Васьука, 20
Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи
до Державного реєстру видавців, виготівників
і розповсюджувачів видавничої продукції
ДК № 2646 від 11.10.2006 р.
Тел. (0432) 56-01-87. Факс 56-01-88
E-mail: info@novaknyha.com.ua
www.nk.in.ua